



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 133 873 057 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金			
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping		Drop Shipping		合計金額 Total gross weight		円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Kim Hee-sun Kim Hee-sun Room 1304, Building 127, 151, Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment)							
				Postal Code 06001							
				Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food						6				USD33.60	
Health food						4				USD26.20	
Health food						4				USD23.40	
Health food						4				USD23.20	
Health food						6				USD37.62	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-5398-7425		FAX 010-5398-7425		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender		Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		Total Value		17738 Yen		日本円換算合計 (円)			
				注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *

item number

EN 133 873 057 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)					
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping		Drop Shipping		Kim Hee-sun Kim Hee-sun Room 1304, Building 127, 151, Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 06001							
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food						6				USD33.60	
Health food						4				USD26.20	
Health food						4				USD23.40	
Health food						4				USD23.20	
Health food						6				USD37.62	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-5398-7425		FAX 010-5398-7425		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender		Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		Total Value		17738 Yen		日本円換算合計 (円)			
				注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認					

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN133873057JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Hee-sun Kim Hee-sun Room 1304, Building 127, 151, Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment) 06001, KOREA TEL 010-5398-7425 FAX 010-5398-7425	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *

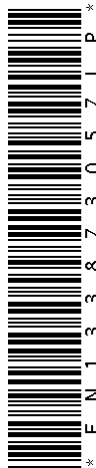
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 133 873 057 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0953 FAX				Kim Hee-sun Kim Hee-sun Room 1304, Building 127, 151, Apgujeong-ro, Gangnam-gu, Seoul (Apgujeong-dong, Hyundai Apartment) Postal Code 06001							
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						6				USD33. 60	
Health food						4				USD26. 20	
Health food						4				USD23. 40	
Health food						4				USD23. 20	
Health food						6				USD37. 62	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT				No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-5398-7425 FAX 010-5398-7425	
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces						次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
ご署名 Signature of the sender										日本円換算合計 (円) Total Value 17738 Yen	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0953	
JAPAN		Country KOREA		日付印 Date Stamp					



* E N 1 3 3 8 7 3 0 5 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 133 873 057 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8028-0953	
Country KOREA		Country KOREA		TEL 010-5398-7425		FAX 010-5398-7425			
内容品詳細		原産国		HSコード		個数		正味重量	
Health food						6		USD33. 60	
Health food						4		USD26. 20	
Health food						4		USD23. 40	
Health food						4		USD23. 20	
Health food						6		USD37. 62	
FOR DETAILS, SEE ATTACHED DOCUMENT		No commercial value for customs purpose only.							
郵便料金 (円)		損害要償額 (円)		価格		重量 (g)		合計 (円)	
17738									
日本円換算合計 (円)		17738							
Date Stamp									



10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。